STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 20 марта 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ПЛАН ВОССТАНОВЛЕНИЯ ПАРКА ШТАТА ДЖОНС БИЧ (JONES BEACH STATE PARK)

Инициатива, на реализацию которой выделяются $65 млн, очерчивает многолетний план восстановления и преобразования исторического парка с одновременным созданием более 620 рабочих мест

Гражданам предоставляется возможность изучить предложение и направить свои комментарии

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил План восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization Plan), нацеленный на восстановление и преобразование одного из самых любимых парков штата Нью-Йорк. Проект направлен на укрепление индустрии туризма региона и повышение качества жизни, что имеет решающее значение для привлечения и удержания предприятий на Лонг-Айленде (Long Island). В ознаменование 85-летия Jones Beach, План восстановления сосредоточится на восстановлении исторического и эстетического великолепия, укреплении устойчивости к бурям, расширении возможностей для отдыха, а также оптимизации инфраструктуры доступа в парк, — все эти факторы будут содействовать экономическому развитию и увеличивать посещаемость парка.

«Моя Администрация неустанно работает над восстановлением нашей системы парков штата, и этот курс подтверждается проведением работ по благоустройству на сумму $265 млн только лишь за последние два года, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – План восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization Plan) является одним из наших важнейших исторических проектов, который будет содействовать развитию нашей туристической отрасли и повышению занятости в населенных пунктах Лонг-Айленда (Long Island). Мы счастливы предложить ньюйоркцам возможности прекрасно проводить время и исследовать обновленный Джонс Бич, которыми они смогут наслаждаться долгие годы».

В течение ближайших пяти лет План восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization Plan) с бюджетом в $65 млн будет включать в себя проекты по благоустройству, финансируемые, в основном, в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» (NY Works), через

которую на сегодняшний день в систему парков штата уже вложены $265 млн, и в Административном бюджете на 2014 - 2015 гг. заложены еще $90 млн. Джонс Бич, по территории которого простираются многие мили красивого белого песчаного пляжа вдоль побережья Атлантического океана, за последнее десятилетие принял более 63 миллионов посетителей. Здесь ежегодно, в выходные на День поминовения, проводится знаменитое авиашоу Bethpage Air Show, проходят регулярные концерты Nikon Theater и реализуются многие другие программы и услуги для отдыха.

«Посетители Джонс Бич (Jones Beach) по-настоящему влюблены в этот парк. Благодаря ежегодным капиталовложениям Губернатора Куомо (Cuomo) в нашу систему парков штата, мы сможем профинансировать этот план восстановления, чтобы будущие поколения могли наслаждаться посещением Джонс Бич, - сказала Руководитель Управления по вопросам парков Роуз Харви (Rose Harvey). — Я хотела бы поблагодарить «Альянс для парков штата Нью-Йорк» (Alliance for New York State Parks) и всех наших партнеров, которые предложили свои услуги и опыт, чтобы помочь нам сформировать это видение и привести его к этапу, на котором мы теперь можем сообщить его людям, чтобы они могли теперь высказать свое мнение и предложить свои идеи».

При финансовой поддержке в рамках программы «Альянс для парков штата Нью-Йорк» (Alliance for New York State Parks) Института открытого пространства (Open Space Institute), выделенной на поведение исследований для изучения потребностей парка Jones Beach, Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of State Parks, Recreation and Historic Preservation, OPRHP) смогло разработать План восстановления (Revitalization Plan). Этот план предусматривает инвестиции в парк в размере $65 млн за период пяти лет с сопутствующим созданием более 620 рабочих мест. Расширение концессионных услуг и партнерств государственного и частного секторов обеспечит новые возможности для содействия, поощрения и активизации роста малого бизнеса. Исследование, которое было недавно проведено Университетом штата Массачусетс (University of Massachusetts), г. Амхерст (Amherst), показало, что парки штата Нью-Йорк ежегодно приносят в казну $1,9 млрд, в том числе, $410 млн в виде прямых расходов туристов, а также поддерживают 3990 рабочих мест в частном секторе Лонг-Айленда (Long Island).

Ожидается, что предлагаемые новые и улучшенные услуги, инфраструктура и доступность парка в целом повысят посещаемость и сделают Джонс-Бич местом отдыха на целый день, привлекая новых посетителей и при этом удовлетворяя предпочтениям тех, кто регулярно бывает в парке. С момента начала реализации инициативы «Нью-Йорк работает» (NY Works) были вложены и привлечены, в общей сложности, $265 млн в 192 проекта во всех 81 парке штата. Через год после разворачивания программы посещаемость парков повысилась до максимального уровня за 14 лет.

В течение ближайших пяти лет План восстановления (Revitalization Plan) будет способствовать восстановлению, возрождению и преобразованию с учетом экологических факторов. Предлагаемое преобразование с бюджетом в $65 млн обеспечит следующее:

Восстановление исторического великолепия

План восстановления (Revitalization Plan) предусматривает возвращение парку его исторического и эстетического великолепия, присущего ему во времена знаменитого архитектора и создателя Джонс Бич Роберта Мозеса (Robert Moses). Будут восстановлены главные здания парка, включая, в том числе, здания купален East Bathhouse и West Bathhouse, и Central Mall. Предлагается восстановить возделанные сады, природный и естественный растительный покров, газон и фонтан на Central Mall, в то время как целый ряд исторических кирпичных и каменных зданий будут восстанавливаться с возвращением им многих исторических особенностей.

Расширение сети предприятий общественного питания и инфраструктуры для отдыха

В парке будут обеспечены новые и улучшенные возможности для отдыха и расширенное разнообразие блюд и напитков для более эффективного обслуживания миллионов посетителей, ежегодно прибывающих в парк. Новые и улучшенные возможности для отдыха будут включать в себя площадки для игры в волейбол, футбол, крикет, мини-гольф и занятий йогой, также предлагается оборудовать игровую площадку с аттракционами, включая водные препятствия, сооружения для скалолазания и катания на тросах. Изменения при реконструкции отдельных зон парка позволят увеличить количество продавцов и расширить ассортимент предлагаемых блюд национальной и местной кухни. Посетители будут иметь возможность выбирать между рестораном с обедом во внутреннем дворике, закусочной, продажей готовой еды навынос, и торговой площадкой, а также кафе на пляже.

Оптимизация инфраструктуры доступа в парк

Подъезды к парку будут переоборудованы в привлекательные сервисные комплексы Welcome Plaza для оптимизации доступа в парк с использованием средств автоматизации. Кроме того, лучшей доступности будут способствовать установленные по всему парку указатели.

Повышение устойчивости к бурям

Созданная Губернатором Куомо (Cuomo) Комиссия штата Нью-Йорк NYS 2100 (NYS 2100 Commission) и Программа реформирования базовой концепции Нью-Йорка для новой реальности (Reimagining New York for a New Reality Program) очертили смелое видение путей повышения устойчивости и прочности инфраструктуры штата в условиях стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций. План восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization Plan) реализует это видение устойчивости через восстановление инфраструктуры пляжа для более эффективного противостояния крупным природным катаклизмам, так как, в результате изменения климата, вероятность экстремальных погодных условий возрастает. Была разработана многоплановая стратегия, которая включает в себя решение проблем оседания зоны опасности береговой эрозии; подъема на более высокий уровень новых конструкций, подверженных затоплению; подъема конструкций существующих объектов инфраструктуры и обеспечения

возможности естественного приращения дюн в определенных зонах пляжа, где это не будет нарушать открывающегося перед посетителями вида с исторической пешеходной эстакады. В процессе реализации Плана восстановления (Revitalization Plan) будут использоваться устойчивые к бурям энергоэффективные материалы.

Этим летом посетители смогут наблюдать некоторые работы по восстановлению, которые уже проводятся в парке штата Jones Beach State Park Управлением по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (OPRHP), включая, в частности: окончание реставрации исторической купальни West Bathhouse, которая откроется для посетителей до выходных на День поминовения, и включает в себя восстановление наружной части, а также замену площадки перед бассейном и системы фильтрации; опытный проект торговой площадки продуктов питания на месте бывшего ресторана у пешеходной эстакады на Central Mall, на которой будет представлено большее количество продавцов и более широкий ассортимент свежих продуктов питания, наряду с затененными зонами для наслаждения отдыхом сидя; а также концепцию сезонного ресторана на площадке Field 6 и у купальни East Bathhouse с удобными условиями для употребления пищи и напитков на открытом воздухе.

Один из лидеров большинства в Сенате штата Нью-Йорк Дин Скелос (Dean Skelos) пояснил: «Парк штата Jones Beach State Park долгие годы является ресурсом, который помог сделать Лонг-Айленд (Long Island) столь привлекательным местом для жизни и отдыха. Эти важные капиталовложения Губернатора Куомо (Cuomo) и Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (OPRHP) помогут вдохнуть новую жизнь в историческую инфраструктуру этого парка и сохранить его притягательным местом для отдельных посетителей и семей для нескольких следующих
поколений».

«Я хотел бы поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo) за его дальновидные инвестиции, - заявил Сенатор Фил Бойл (Phil Boyle). — Это поможет вернуть парку Jones Beach его прежнее великолепие, и его величие сохранится на долгие годы в будущем».

«Jones Beach является сокровищем для миллионов жителей Лонг-Айленда, которые посещают его ежегодно, - подчеркнул член Законодательного собрания Роберт К. Суини (Robert K. Sweeney), председатель Комитета по вопросам охраны окружающей среды (Environmental Conservation Committee). — Я приветствую этот дальновидный план модернизации возможностей парка, сохранения его исторического облика и принятия разумных мер защиты от последствий изменений климата».

Член Законодательного собрания Маргарет Марки (Margaret Markey), Председатель Комитета Законодательного собрания по вопросам туризма, парковых зон, искусства и развития спорта (Assembly Committee on Tourism, Parks, Arts and Sports Development), дополнила: «Джонс Бич — это сокровище для Лонг-Айленда (Long Island) и всего столичного региона, однако он чрезвычайно сильно пострадал от разрушительного воздействия недавних бурь. Теперь он восстановится более

сильным и прекрасным, благодаря предложенному Губернатором пятилетнему Плану восстановления. По мере реализации плана, посетители получат более удобный доступ, увеличение количества предлагаемых видов отдыха, более широкое разнообразие продуктов питания и возможности посещения различных территорий. И, что самое главное, мы можем надеяться на возрождение первоначальной исторической атмосферы, которая сделала этот великолепный парк одним из самых популярных мест в регионе».

Член Законодательного собрания Дэйв Мак Доно (Dave McDonough) акцентировал: «Джонс Бич (Jones Beach) — жемчужина отдыха в моем районе, суть того, что делает лето на Лонг-Айленде (Long Island) таким великолепным. В преддверии празднования его 81-й годовщины, я счастлив присоединиться к Губернатору Куомо (Cuomo) в объявлении об этом новом проекте в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» (NY Works). Восстановление этих исторических строений и благоустройство инфраструктуры сделают летнее время в Jones Beach наиболее захватывающим за многие годы. Что особенно важно, привлечение новых продавцов, в особенности, специализирующихся на пищевых продуктах и продукции, выращенных и изготовленных в штате Нью-Йорк, окажет огромное экономическое воздействие и создаст много новых рабочих мест на пляже и в близлежащих территориальных сообществах. Я с нетерпением жду возможности совместно с Губернатором и моими коллегами чествовать прошлое, а также обеспечивать великолепное времяпрепровождение в Jones Beach на многие годы вперед».

Член Законодательного собрания Джозеф Саладино (Joseph Saladino) подчеркнул: «Нас всех должны очень радовать новые и усовершенствованные ресурсы штата, которые мы любили всю нашу жизнь. Jones Beach всегда был жемчужиной Лонг-Айленда (Long Island), и это предложение улучшит его и сделает более привлекательным для всех жителей Лонг-Айленда».

Глава администрации округа Нассау (Nassau) Эд Мангано (Ed Mangano) заявил: «Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его планы значительных инвестиций в восстановление красоты Jones Beach и проведения ремонтных работ таким образом, чтобы эта жемчужина продолжала служить нашим жителям и гостям еще многие десятилетия».

«Этот проект является огромной победой для всех жителей Лонг-Айленда, - сказал Глава администрации округа Саффолк (Suffolk County) Стив Беллоне (Steve Bellone). — Мы благодарны Губернатору Куомо (Cuomo) за руководство этой важнейшей инициативой, которая вернет Jones Beach в его прежнее состояние и обеспечит необходимую модернизацию этого знакового рекреационного центра. Этот и другие подобные ему проекты, развернутые Губернатором Куомо (Cuomo), не только развивают нашу экономику и повышают качество жизни, но также обеспечивают Лонг-Айленду столь необходимую устойчивость против бурь».

Ким Эллиман (Kim Elliman), президент и главный исполнительный директор Института открытого пространства (Open Space Institute), заявил: «Огромный преобразующий потенциал проекта восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization) является свидетельством ведущей роли Губернатора Куомо (Cuomo) и руководителя Харви (Harvey). Их общее стремление

обеспечить сохранение и благоустройство парков нашего штата посредством инвестиций и активных совместных усилий следуют в авангарде этого важного начинания государственного и частного секторов. Институт открытого пространства (OSI), через свою программу «Альянс для парков штата Нью-Йорк» (Alliance for New York State Parks Program), с гордостью принимает участие в восстановлении Jones Beach. Бесценный парк, который, благодаря этому плану, сохранит сочетание природных и архитектурных красот с планированием устойчивости и творческими, вдумчивыми и привлекательными усовершенствованиями по результатам откликов общественности».

Робин Дропкин (Robin Dropkin), Исполнительный директор организации «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks and Trails New York), отметила: «План восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization Plan) преобразует один из самых культовых и популярных парков в парковой системе штата Нью-Йорк. Перспектива восстановления Джонс Бич является очень интересной и служит очередным свидетельством руководящей роли и приверженности Губернатора Куомо (Cuomo) и Руководителя Управления по вопросам парков Харви (Harvey) в реализации широкомасштабного возрождения парков в штате Нью-Йорк».

В ближайшие дни планируется провести встречи с представителями общественности, которые обеспечат широкие возможности для рассмотрения, изучения и обсуждения Плана восстановления парка штата Джонс Бич (Jones Beach Revitalization Plan) с гражданами. Информация об инициативе приведена на веб-сайте http://nysparks.com/inside-our-agency/documents/JonesBeachStateParkRevitalizationInitiativeDCP.pdf.

Более подробную информацию о различных возможностях и характеристиках парка штата Jones Beach State Park можно найти на странице http://nysparks.com/parks/10/details.aspx

В ведении Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) находятся 179 парков штата и 35 исторических достопримечательностей, которые ежегодно посещают 60 млн человек. Дополнительную информацию в отношении любой из этих зон отдыха можно получить по телефону 518-474-0456 или на веб-сайте www.nysparks.com, объединившись в сети Facebook или следя за нами в Twitter.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418